

PL

Klawiatura mechaniczna
Instrukcja obsługi

EN

Mechanical keyboard
Instruction manual

CS

Mechanická klávesnice
Návod k obsluze

SK

Mechanická klávesnica
Návod na obsluhu

HU

Mechanikus billentyűzet
Használati útmutató

BG

Механична клавиатура
Инструкция за обслужване

LT

Mechaninė klaviatūra
Aptarnavimo instrukcija

LV

Mehāniska tastatūra
Arkalpošanas instrukcija

EE

Mehaaniline klaviatuur
Kasutusjuhend

RO

Tastatură mecanică
Manual de utilizare

GAMEZONE KEYLO 61 USB

1. INFORMACJE O BEZPIECZEŃSTWIE

Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie produktu, należy przestrzegać poniższych zaleceń:

- Używaj zgodnie z przeznaczeniem – klawiatura jest przeznaczona do użytku z komputerami osobistymi i innymi kompatybilnymi urządzeniami.
- Nie demontuj urządzenia – ingerencja w konstrukcję może prowadzić do awarii lub zagrożenia dla użytkownika.
- Chroń przed wilgocią – nie wystawiaj klawiatury na działanie wody ani innych płynów, aby uniknąć ryzyka zwarcia lub porażenia prądem.
- Unikaj przegrzewania – nie umieszczaj klawiatury w pobliżu źródeł ciepła ani w bezpośrednim świetle słonecznym.
- Nie dopuszczaj do uszkodzeń kabla – unikaj zaginania, ściskania lub uszkodzania przewodu zasilającego, co może prowadzić do awarii.

2. INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA

- Podłącz klawiaturę do odpowiedniego portu USB w komputerze.
- Upewnij się, że komputer wykrył urządzenie i sterowniki zostały poprawnie zainstalowane.
- Urządzenie działa jako interfejs HID, co oznacza, że jest automatycznie rozpoznawane przez system operacyjny i nie wymaga instalacji dodatkowych dedykowanych sterowników.
- Nie używaj klawiatury mokrymi rękami ani na niestabilnej powierzchni.
- Jeśli klawiatura nie działa poprawnie, odłącz ją i ponownie podłącz do innego portu USB.

3. INSTRUKCJE DOTYCZĄCE KONSERWACJI

- Czyść klawiaturę miękką, suchą szmatką lub delikatnie zwilżoną ściereczką.
- Nie używaj środków chemicznych, które mogą uszkodzić powierzchnię.
- Regularnie sprawdzaj przewód pod kątem uszkodzeń.

4. OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIE:




- Klawiatura nie jest zabawką – nie pozostawiaj jej w zasięgu małych dzieci.
- Nie używaj uszkodzonej klawiatury – może to powodować zagrożenie dla użytkownika.
- Długotrwałe użytkowanie może powodować zmęczenie rąk – rób przerwy co 30–60 minut, aby uniknąć nadwyrężenia nadgarstków.

5. ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Klawiatura mechaniczna, instrukcja obsługi, kabel USB-C

6. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

- Liczba klawiszy: 61
- Tryb: przewodowy USB
- Materiał: ABS + metal (obudowa)
- Kolor: czarny i szary
- Przełączniki: niskoprofilowe Red
- Anti-ghosting: 22 klawisze
- Rodzaj podświetlenia: tęcze
- Typ interfejsu: USB
- Kabel: 1,5 m PVC
- Rozmiar klawiatury: 294*104*25 mm
- Napięcie robocze: 5 V
- Prąd roboczy: <150 mA
- Żywotność: ≥50 milionów cykli
- Temperatura pracy: 0°C~45°C

Klawisz	Funkcja	Opis
FN + ESC	`	FN + lewy Ctrl
FN + prawy Shift + ESC	~	ESC
FN + 1	F1	Media
FN + 2	F2	Głośność -
FN + 3	F3	Głośność +
FN + 4	F4	Wyciszenie
FN + 5	F5	Stop
FN + 6	F6	Pre-Track
FN + 7	F7	Odtwarzanie/Pauza
FN + 8	F8	Następny utwór
FN + 9	F9	E-mail
FN + 0	F10	Strona główna
FN + -	F11	Mój komputer
FN + =	F12	Kalkulator
FN + /?	↑	
FN+ prawy Alt	←	
FN + 	↓	
FN + prawy Ctrl	→	
FN +]}	Jasność diody LED+ 	3 poziomy i wyłączenie, tryb pulsacyjny nie pozwala na regulację jasności
FN + [{	Jasność diody LED - 	3 poziomy i wyłączenie, tryb oddechu nie pozwala na regulację jasności

Klawisz	Funkcja	Opis
FN + ;:	Prędkość diody LED – 	3 poziomy do przełączania
FN + ''	Prędkość diody LED + 	3 poziomy do wyboru
FN + \	Przełącznik trybu LED 	17 trybów do wyboru
FN + WIN-L	Zablokuj okna	
FN + ESC	Przywrócenie	Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby przywrócić tryb domyślny
FN + Y	Print Scr	
FN + U	Scroll Lock	
FN + I	Pauza	
FN + H	Wstaw	
FN + J	Strona główna	
FN + K	Strona w górę	
FN + N	DEL	
FN + M	Koniec	
FN + , <	Strona w dół	
FN + Backspace	DEL	
FN + lewy Ctrl	Przełącz numery do strefy F	ESC do =+ do ~do F12
FN + W	Przełączanie funkcji między „WASD” a „↑←↓→”	
FN + ENTER	Wyłączenie diody LED 	

1. SAFETY INFORMATION

To ensure safe use of the product, please observe the following recommendations:

- Use as intended – the keyboard is designed for use with personal computers and other compatible devices.
- Do not disassemble the device – tampering with the design may lead to malfunction or danger to the user.
- Protect from moisture – do not expose the keyboard to water or other liquids to avoid the risk of short circuits or electric shock.
- Avoid overheating – do not place the keyboard near heat sources or in direct sunlight.
- Avoid damaging the cable – do not bend, squeeze or damage the power cord, as this may lead to malfunction.

2. INSTRUCTIONS FOR USE

- Connect the keyboard to the appropriate USB port on your computer.
- Ensure that your computer has detected the device and that the drivers have been installed correctly.
- The device functions as an HID interface, which means that it is automatically recognised by the operating system and does not require the installation of additional dedicated drivers.
- Do not use the keyboard with wet hands or on an unstable surface.
- If the keyboard does not work properly, disconnect it and reconnect it to another USB port.

3. MAINTENANCE INSTRUCTIONS

- Clean the keyboard with a soft, dry cloth or a slightly damp cloth.
- Do not use chemicals that may damage the surface.
- Check the cable regularly for damage.

4. SAFETY WARNINGS

WARNING:

- The keyboard is not a toy – keep it out of reach of small children.
- Do not use a damaged keyboard – it may pose a risk to the user.
- Prolonged use may cause hand fatigue – take breaks every 30–60 minutes to avoid straining your wrists.




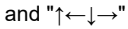

5. PACKAGE CONTENTS

Mechanical keyboard, user manual, USB-C cable.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Number of keys: 61
- Mode: wired USB
- Material: ABS + metal (housing)
- Colour: black and grey
- Switches: low-profile Red
- Anti-ghosting: 22 keys
- Backlight type: rainbow
- Interface type: USB
- Cable: 1.5 m PVC
- Keyboard size: 294*104*25 mm
- Operating voltage: 5 V
- Operating current: <150 mA
- Lifespan: ≥50 million cycles
- Operating temperature: 0°C~45°C

Key	Function	Description
FN + ESC	`	FN+ Left Ctrl
FN+ Right Shift+ESC	~	ESC
FN + 1	F1	Media
FN + 2	F2	Volume -
FN + 3	F3	Volume +
FN + 4	F4	Mute
FN + 5	F5	Stop
FN +6	F6	Pre-Track
FN + 7	F7	Play/Pause
FN + 8	F8	Next track
FN + 9	F9	E-mail
FN + 0	F10	Home
FN + -	F11	My Computer
FN + =	F12	Calculator
FN + /?	↑	
FN+ right Alt	←	
FN + 	↓	
FN + right Ctrl	→	
FN +]}	LED brightness+ 	3 levels and off, pulse mode does not allow brightness adjustment
FN + [{	LED brightness - 	3 levels and off, breathing mode does not allow brightness adjustment

Key	Function	Description
FN + ;:	LED speed – 	3 levels for switching
FN + ' "	LED speed + 	3 levels to choose from
FN + \	LED mode switch 	17 modes to choose from
FN + WIN-L	Lock windows	
FN + ESC	Restore	Press and hold for 3 seconds to restore default mode
FN + Y	Print Scr	
FN + U	Scroll Lock	
FN + I	Pause	
FN + H	Insert	
FN + J	Home page	
FN + K	Page up	
FN + N	DEL	
FN + M	End	
FN + , <	Page down	
FN + Backspace	DEL	
FN + left Ctrl	Switch numbers to the F zone	ESC to =+ to ~to F12
FN + W	Switch functions between "WASD" and " 	
FN + ENTER	Switch off LED 	

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Aby bylo zajištěno bezpečné používání produktu, dodržujte následující doporučení:

- Používejte v souladu s určením – klávesnice je určena pro použití s osobními počítači a jinými kompatibilními zařízeními.
- Neodmontujte zařízení – zásah do konstrukce může vést k poruše nebo ohrožení uživatele.
- Chraňte před vlhkostí – nevystavujte klávesnici působení vody nebo jiných tekutin, aby nedošlo ke zkratu nebo úrazu elektrickým proudem.
- Vyvarujte se přehřátí – klávesnici nevystavujte zdrojům tepla ani přímému slunečnímu záření.
- Zabraňte poškození kabelu – vyhněte se ohýbání, stlačování nebo poškození napájecího kabelu, což může vést k poruše.

2. POKYNY K POUŽITÍ

- Připojte klávesnici k příslušnému USB portu počítače.
- Ujistěte se, že počítač zařízení detekoval a ovladače byly správně nainstalovány.
- Zařízení funguje jako rozhraní HID, což znamená, že je automaticky rozpoznáno operačním systémem a nevyžaduje instalaci dalších speciálních ovladačů.
- Nepoužívejte klávesnici mokřými rukama ani na nestabilním povrchu.
- Pokud klávesnice nefunguje správně, odpojte ji a znovu připojte k jinému USB portu.

3. POKYNY PRO ÚDRŽBU

- Klávesnici čistěte měkkým suchým hadříkem nebo mírně navlhčeným utěrkou.
- Nepoužívejte chemické prostředky, které by mohly poškodit povrch.
- Pravidelně kontrolujte kabel, zda není poškozený.

4. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

VAROVÁNÍ:

- Klávesnice není hračka – nenechávejte ji v dosahu malých dětí.
- Nepoužívejte poškozenou klávesnici – může to představovat nebezpečí pro uživatele.
- Dlouhodobé používání může způsobit únavu rukou – každých 30–60 minut si dělejte přestávky, abyste předešli namáhání zápěstí.



5. OBSAH BALENÍ

Mechanická klávesnice, návod k použití, kabel USB-C

6. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

- Počet kláves: 61
- Režim: kabelový USB
- Materiál: ABS + kov (pouzdro)
- Barva: černá a šedá
- Spínače: nízkoprofilové červené
- Anti-ghosting: 22 kláves
- Typ podsvícení: duhové
- Typ rozhraní: USB
- Kabel: 1,5 m PVC
- Rozměry klávesnice: 294*104*25 mm
- Pracovní napětí: 5 V
- Pracovní proud: <150 mA
- Životnost: ≥50 milionů cyklů
- Provozní teplota: 0°C~45°C

Klávesa	Funkce	Popis
FN + ESC	`	FN+ levý Ctrl
FN + pravá Shift + ESC	~	ESC
FN + 1	F1	Média
FN + 2	F2	Hlasitost -
FN + 3	F3	Hlasitost +
FN + 4	F4	Ztlumení
FN + 5	F5	Zastavení
FN +6	F6	Předběžné sledování
FN + 7	F7	Přehrávání/Pauza
FN + 8	F8	Další skladba
FN + 9	F9	E-mail
FN + 0	F10	Hlavní stránka
FN + -	F11	Můj počítač
FN + =	F12	Kalkulačka
FN + /?	↑	
FN+ pravá Alt	←	
FN + 	↓	
FN + pravá Ctrl	→	
FN +]}	Jasnost LED diody+ 	3 úrovně a vypnutí, pulzní režim neumožňuje regulaci jasu
FN + [{	Jasnost LED diody - 	3 úrovně a vypnutí, režim dýchání neumožňuje regulaci jasu

Klávesa	Funkce	Popis
FN + ;:	Rychlost LED diody – 	3 úrovně přepínání
FN + '":	Rychlost LED diody + 	3 úrovně na výběr
FN + \	Přepínač režimu LED 	17 režimů na výběr
FN + WIN-L	Zablokovat okna	
FN + ESC	Obnovení	Stiskněte a podržte po dobu 3 sekund, aby se obnovil výchozí režim
FN + Y	Print Scr	
FN + U	Scroll Lock	
FN + I	Pauza	
FN + H	Vložit	
FN + J	Hlavní stránka	
FN + K	Stránka nahoru	
FN + N	DEL	
FN + M	Konec	
FN + , <	Stránka dolů	
FN + Backspace	DEL	
FN + levý Ctrl	Přepnout čísla do oblasti F	ESC do =+ do ~do F12
FN + W	Přepínání funkcí mezi „WASD“ a „↑←↓→“	
FN + ENTER	Vypnutí LED diody 	

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Aby ste zaistili bezpečné používanie produktu, dodržiavajte nasledujúce odporúčania:

- Používajte podľa určenia – klávesnica je určená na použitie s osobnými počítačmi a inými kompatibilnými zariadeniami.
- Neodstraňujte kryty zariadenia – zasahovanie do konštrukcie môže viesť k poruche alebo ohrozeniu používateľa.
- Chráňte pred vlhkosťou – klávesnicu nevystavujte vode ani iným tekutinám, aby nedošlo k skratu alebo úrazu elektrickým prúdom.
- Vyhnite sa prehriatiu – klávesnicu neumiestňujte do blízkosti zdrojov tepla ani na priame slnko.
- Vyhnite sa poškodeniu kábla – neohýbajte, nestláčajte ani nepoškodzuje napájací kábel, pretože by to mohlo viesť k poruche.

2. POKYNY NA POUŽITIE

- Pripojte klávesnicu k príslušnému USB portu na počítači.
- Uistite sa, že počítač zariadenie rozpoznáva a že ovládače sú správne nainštalované.
- Zariadenie funguje ako rozhranie HID, čo znamená, že je automaticky rozpoznané operačným systémom a nevyžaduje inštaláciu ďalších špeciálnych ovládačov.
- Klávesnicu nepoužívajte s mokrými rukami ani na nestabilnom povrchu.
- Ak klávesnica nefunguje správne, odpojte ju a pripojte ju k inému USB portu.

3. POKYNY NA ÚDRŽBU

- Klávesnicu čistite mäkkou suchou handričkou alebo mierne navlhčenou handričkou.
- Nepoužívajte chemikálie, ktoré by mohli poškodiť povrch.
- Pravidelne kontrolujte, či nie je kábel poškodený.

4. BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

UPOZORNENIE:

- Klávesnica nie je hračka – uchovávajte ju mimo dosahu malých detí.
- Nepoužívajte poškodenú klávesnicu – môže predstavovať riziko pre používateľa.
- Dlhodobé používanie môže spôsobiť únavu rúk – každých 30–60 minút si urobte prestávku, aby ste nepreťažili zápästia.

5. OBSAH BALENIA

Mechanická klávesnica, používateľská príručka, kábel USB-C

6. TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

- Počet klávesov: 61
- Režim: káblové USB
- Materiál: ABS + kov (puzdro)
- Farba: čierna a sivá
- Spínače: nízkoprofilové červené
- Anti-ghosting: 22 klávesov
- Typ podsvietenia: dúha
- Typ rozhrania: USB
- Kábel: 1,5 m PVC
- Veľkosť klávesnice: 294*104*25 mm
- Prevádzkové napätie: 5 V
- Prevádzkový prúd: <150 mA
- Životnosť: ≥50 miliónov cyklov
- Prevádzková teplota: 0°C~45°C

Kláves	Funkcia	Popis
FN + ESC	`	FN+ ľavý Ctrl
FN + pravý Shift + ESC	~	ESC
FN + 1	F1	Médiá
FN + 2	F2	Objem -
FN + 3	F3	Hlasitosť +
FN + 4	F4	Stíšenie
FN + 5	F5	Zastavenie
FN +6	F6	Predbežné sledovanie
FN + 7	F7	Prehrávanie/Pauza
FN + 8	F8	Ďalšia skladba
FN + 9	F9	E-mail
FN + 0	F10	Domov
FN + -	F11	Tento počítač
FN + =	F12	Kalkulačka
FN + /?	↑	
FN+ pravý Alt	←	
FN + 	↓	
FN + pravý Ctrl	→	
FN +]}	Jas LED+ 	3 úrovne a vypnutie, pulzný režim neumožňuje nastavenie jasů
FN + [{	Jas LED - 	3 úrovne a vypnutie, režim dýchania neumožňuje nastavenie jasů

Kláves	Funkcia	Popis
FN + ;:	Rýchlosť LED – 	3 úrovne prepínania
FN + '":	Rýchlosť LED + 	3 úrovne na výber
FN + \	Prepínač režimu LED 	17 režimov na výber
FN + WIN-L	Zamknutie okien	
FN + ESC	Obnoviť	Stlačte a podržte 3 sekundy, aby ste obnovili predvolený režim
FN + Y	Print Scr	
FN + U	Scroll Lock	
FN + I	Pauza	
FN + H	Vložiť	
FN + J	Hlavná stránka	
FN + K	Stránka hore	
FN + N	DEL	
FN + M	Koniec	
FN + , <	Stránka dole	
FN + Backspace	DEL	
FN + ľavý Ctrl	Prepnúť čísla do zóny F	ESC na =+ na ~na F12
FN + W	Prepínanie funkcií medzi „WASD“ a „↑←↓→“	
FN + ENTER	Vypnúť LED 	

1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

A termék biztonságos használata érdekében kérjük, tartsa be az alábbi ajánlásokat:

- Használja a rendeltetészerűen – a billentyűzet személyi számítógépekhez és más kompatibilis eszközökhöz tervezték.
- Ne szerelje szét a készüléket – a szerkezet megrongálása működési zavarokhoz vagy a felhasználó veszélyeztetéséhez vezethet.
- Védje a nedvességtől – ne tegye ki a billentyűzetet víznek vagy más folyadékoknak, hogy elkerülje a rövidzárlat vagy áramütés kockázatát.
- Kerülje a túlmelegedést – ne helyezze a billentyűzetet hőforrások közelében vagy közvetlen napfénynek kitett helyre.
- Kerülje a kábel károsodását – ne hajlítsa, ne nyomja össze és ne károsítsa a tápkábelt, mert ez működési zavarokhoz vezethet.

2. HASZNÁLATI UTASÍTÁS

- Csatlakoztassa a billentyűzetet a számítógép megfelelő USB-portjához.
- Győződjön meg arról, hogy a számítógép felismerte az eszközt, és hogy az illesztőprogramok megfelelően telepítve vannak.
- Az eszköz HID interfészként működik, ami azt jelenti, hogy az operációs rendszer automatikusan felismeri, és nem szükséges további speciális illesztőprogramok telepítése.
- Ne használja a billentyűzetet nedves kézzel vagy instabil felületen.
- Ha a billentyűzet nem működik megfelelően, válassa le, majd csatlakoztassa újra egy másik USB-porthoz.

3. KARBANTARTÁSI UTASÍTÁSOK

- Tisztítsa meg a billentyűzetet puha, száraz vagy enyhén nedves ruhával.
- Ne használjon olyan vegyszereket, amelyek károsíthatják a felületet.
- Rendszeresen ellenőrizze a kábel sérüléseit.

4. BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

FIGYELMEZTETÉS:


- A billentyűzet nem játék – tartsa kisgyermekektől elzárva.
- Ne használjon sérült billentyűzetet – az veszélyt jelenthet a felhasználóira.
- Hosszú ideig tartó használat kékfáradtságot okozhat – 30–60 percenként tartson szünetet, hogy ne terhelje túl a csuklóját.





5. A CSOMAG TARTALMA

Mechanikus billentyűzet, felhasználói kézikönyv, USB-C kábel

6. MŰSZAKI ADATOK

- Gombok száma: 61
- Mód: vezetékes USB
- Anyag: ABS + fém (burkolat)
- Szín: fekete és szürke
- Kapcsolók: alacsony profilú piros
- Anti-ghosting: 22 gomb
- Háttérvilágítás típusa: szivárvány
- Interfész típus: USB
- Kábel: 1,5 m PVC
- Billentyűzet mérete: 294*104*25 mm
- Üzemi feszültség: 5 V
- Üzemi áram: <150 mA
- Élettartam: ≥50 millió ciklus
- Üzemi hőmérséklet: 0°C~45°C

Gomb	Funkció	Leírás
FN + ESC	`	FN+ Bal Ctrl
FN + jobb Shift + ESC	~	ESC
FN + 1	F1	Média
FN + 2	F2	Hangerő -
FN + 3	F3	Hangerő +
FN + 4	F4	Némítás
FN + 5	F5	Leállítás
FN +6	F6	Előzetes nyomon követés
FN + 7	F7	Lejátzás/Szünet
FN + 8	F8	Következő szám
FN + 9	F9	E-mail
FN + 0	F10	Főoldal
FN + -	F11	Sajátgép
FN + =	F12	Számológép
FN + /?	↑	
FN+ jobb Alt	←	
FN + 	↓	
FN + jobb Ctrl	→	
FN +]}	LED fényerő+ 	3 szint és kikapcsolás, pulzus módban a fényerő nem állítható
FN + [{	LED fényerő - 	3 szint és kikapcsolás, a pulzáló mód nem teszi lehetővé a fényerő beállítását

Gomb	Funkció	Leírás
FN + ;:	LED sebesség – 	3 kapcsolási szint
FN + '''	LED sebesség + 	3 szint közül választható
FN + \	LED mód kapcsoló 	17 mód közül választható
FN + WIN-L	Ablakok zárolása	
FN + ESC	Visszaállítás	3 másodpercig tartsa lenyomva az alapértelmezett mód visszaállításához
FN + Y	Print Scr	
FN + U	Scroll Lock	
FN + I	Szünet	
FN + H	Beszúrás	
FN + J	Főoldal	
FN + K	Oldal fel	
FN + N	DEL	
FN + M	Vége	
FN + , <	Oldal le	
FN + Backspace	DEL	
FN + bal Ctrl	Számok átkapcsolása az F zónába	ESC =+ ~ F12
FN + W	Funkciók váltása „WASD” és „↑←↓→” között	
FN + ENTER	LED kikapcsolása 	

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

За да гарантирате безопасна употреба на продукта, моля, спазвайте следните препоръки:

- Използвайте по предназначение – клавиатурата е предназначена за използване с персонални компютри и други съвместими устройства.
- Не разглобявайте устройството – намесата в конструкцията може да доведе до неизправност или опасност за потребителя.
- Пазете от влага – не излагайте клавиатурата на вода или други течности, за да избегнете риска от късо съединение или токов удар.
- Избягвайте прегряване – не поставяйте клавиатурата в близост до източници на топлина или на пряка слънчева светлина.
- Избягвайте да повредите кабела – не го огъвайте, не го притискайте и не го повреждайте, тъй като това може да доведе до неизправност.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

- Свържете клавиатурата към подходящия USB порт на компютъра си.
- Уверете се, че компютърът ви е разпознал устройството и че драйверите са инсталирани правилно.
- Устройството функционира като HID интерфейс, което означава, че се разпознава автоматично от операционната система и не изисква инсталирането на допълнителни специални драйвери.
- Не използвайте клавиатурата с мокри ръце или върху нестабилна повърхност.
- Ако клавиатурата не работи правилно, изключете я и я свържете отново към друг USB порт.

3. ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОДДРЪЖКА

- Почистете клавиатурата с мека, суха кърпа или леко навлажнена кърпа.
- Не използвайте химикали, които могат да повредят повърхността.
- Проверявайте редовно кабела за повреди.

4. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Клавиатурата не е играчка – дръжете я извън обсега на малки деца.
- Не използвайте повредена клавиатура – тя може да представлява риск за потребителя.
- Продължителната употреба може да доведе до умора на ръцете – правете почивки на всеки 30–60 минути, за да не натоварвате китките си.

5. СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА

Механична клавиатура, ръководство за употреба, USB-C кабел

6. ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

- Брой клавиши: 61
- Режим: кабелен USB
- Материал: ABS + метал (корпус)
- Цвят: черен и сив
- Превключватели: нископрофилни червени
- Анти-гостинг: 22 клавиша
- Тип подсветка: дъга
- Тип интерфейс: USB
- Кабел: 1,5 м PVC
- Размер на клавиатурата: 294*104*25 мм
- Работно напрежение: 5 V
- Работен ток: <150 mA
- Живот: ≥50 милиона цикъла
- Работна температура: 0°C~45°C

Клавиш	Функция	Описание
FN + ESC	`	FN+ Ляв Ctrl
FN + десен Shift + ESC	~	ESC
FN + 1	F1	Медии
FN + 2	F2	Обем -
FN + 3	F3	Обем +
FN + 4	F4	Заглушаване
FN + 5	F5	Спиране
FN +6	F6	Предварително проследяване
FN + 7	F7	Възпроизвеждане/ Пауза
FN + 8	F8	Следваща песен
FN + 9	F9	Е-мейл
FN + 0	F10	Начало
FN + -	F11	Моят компютър
FN + =	F12	Калкулатор
FN + /?	↑	
FN+ десен Alt	←	
FN + 	↓	
FN + десен Ctrl	→	
FN +]}	Яркост на LED+ 	3 нива и изключване, импулсният режим не позволява регулиране на яркостта
FN + [{	Яркост на LED - 	3 нива и изключване, режимът на дишане не позволява регулиране на яркостта

Клавиш	Функция	Описание
FN + ;:	Скорост на LED – 	3 нива за превключване
FN + '":	Скорост на LED + 	3 нива за избор
FN + \	Превключвател на LED режим 	17 режима за избор
FN + WIN-L	Заклучване на прозорци	
FN + ESC	Възстановяване	Натиснете и задръжете за 3 секунди, за да възстановите стандартния режим
FN + Y	Print Scr	
FN + U	Scroll Lock	
FN + I	Пауза	
FN + H	Вмъкване	
FN + J	Начална страница	
FN + K	Страница нагоре	
FN + N	DEL	
FN + M	Край	
FN + , <	Страница надолу	
FN + Backspace	DEL	
FN + Ляв Ctrl	Превключване на цифрите към зона F	ESC до =+ до ~до F12
FN + W	Превключване на функциите между „WASD“ и „↑←↓→“	
FN + ENTER	Изключване на LED 	

1. SAUGOS INFORMACIJA

Siekiant užtikrinti saugų produkto naudojimą, laikykitės šių rekomendacijų:

- Naudokite pagal paskirtį – klaviatūra skirta naudoti su asmeniniais kompiuteriais ir kitais suderinamais įrenginiais.
- Neardykite įrenginio – konstrukcijos keitimas gali sukelti gedimus ar pavojų vartotojui.
- Saugokite nuo drėgmės – neleiskite klaviatūrai liestis su vandeniu ar kitais skysčiais, kad išvengtumėte trumpojo jungimo ar elektros smūgio pavojaus.
- Venkite perkaitimo – nelaikykite klaviatūros šilumos šaltinių ar tiesioginių saulės spindulių vietoje.
- Venkite kabelio pažeidimų – venkite lenkimo, suspaudimo ar maitinimo laido pažeidimų, nes tai gali sukelti gedimus.

2. NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

- Prijunkite klaviatūrą prie atitinkamo kompiuterio USB prievado.
- Įsitinkite, kad kompiuteris aptiko įrenginį ir kad tvarkyklės buvo įdiegtos teisingai.
- Įrenginys veikia kaip HID sąsaja, o tai reiškia, kad jis automatiškai atpažįstamas operacinės sistemos ir nereikia diegti papildomų specialių tvarkyklių.
- Nenaudokite klaviatūros drėgnomis rankomis arba nestabilioje paviršiaus vietoje.
- Jei klaviatūra neveikia tinkamai, atjunkite ją ir prijunkite prie kito USB prievado.

3. PRIEŽIŪROS INSTRUKCIJOS

- Klaviatūrą valykite minkštu, sausu arba šiek tiek drėgnu skudurėliu.
- Nenaudokite cheminių medžiagų, kurios gali pažeisti paviršių.
- Reguliariai tikrinkite, ar kabelis nėra pažeistas.

4. SAUGOS ĮSPĖJIMAI

ĮSPĖJIMAS:




- Klaviatūra nėra žaislas – laikykite ją mažų vaikų nepasiekiamoje vietoje.
- Nenaudokite pažeistos klaviatūros – ji gali kelti pavojų naudotojui.
- Ilgas naudojimas gali sukelti rankų nuovargį – kas 30–60 minučių darykite pertraukas, kad išvengtumėte riešų įtampas.




5. PAKUOTĖS TURINYS

Mechaninė klaviatūra, vartotojo vadovas, USB-C laidas

6. TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

- Klavišų skaičius: 61
- Režimas: laidinis USB
- Medžiaga: ABS + metalas (korpusas)
- Spalva: juoda ir pilka
- Jungikliai: žemo profilio raudoni
- Anti-ghosting: 22 klavišai
- Apšvietimo tipas: vaivorykštinis
- Sąsajos tipas: USB
- Kabelis: 1,5 m PVC
- Klaviatūros dydis: 294*104*25 mm
- Darbinė įtampa: 5 V
- Darbinė srovė: <150 mA
- Tarnavimo laikas: ≥50 milijonų ciklų
- Darbinė temperatūra: 0°C~45°C

Klavišas	Funkcija	Aprašymas
FN + ESC	`	FN+ Kairysis Ctrl
FN + dešinysis Shift + ESC	~	ESC
FN + 1	F1	Žiniasklaida
FN + 2	F2	Tūris -
FN + 3	F3	Garsumas +
FN + 4	F4	Nutildyti
FN + 5	F5	Sustabdyti
FN +6	F6	Išankstinis sekimas
FN + 7	F7	Paleisti/Pauzė
FN + 8	F8	Kitas takelis
FN + 9	F9	E-paštas
FN + 0	F10	Pagrindinis
FN + -	F11	Mano kompiuteris
FN + =	F12	Skaičiuoklė
FN + /?	↑	
FN+ dešinysis Alt	←	
FN + 	↓	
FN + dešinysis Ctrl	→	
FN +]}	LED ryškumas+ 	3 lygiai ir išjungimas, impulsinis režimas neleidžia reguliuoti ryškumo
FN + [{	LED ryškumas - 	3 lygiai ir išjungimas, kvėpavimo režimas neleidžia reguliuoti ryškumo
FN + ;:	LED greitis – 	3 perjungimo lygiai

Clavišas	Funkcija	Aprašymas
FN + " "	LED greitis + 	3 lygiai, iš kurių galima pasirinkti
FN + \	LED režimo jungiklis 	17 režimų, iš kurių galima pasirinkti
FN + WIN-L	Langų užrakinimas	
FN + ESC	Atkurti	Paspauskite ir laikykite 3 sekundes, kad atkurtumėte numatytąjį režimą
FN + Y	Print Scr	
FN + U	Slinkimo fiksavimas	
FN + I	Pauzė	
FN + H	Įterpti	
FN + J	Pagrindinis puslapis	
FN + K	Puslapis aukštyn	
FN + N	DEL	
FN + M	Pabaiga	
FN + , <	Puslapis žemyn	
FN + Backspace	DEL	
FN + kairysis Ctrl	Perjungti numerius į F zoną	ESC =+ ~ F12
FN + W	Perjungti funkcijas tarp „WASD“ ir „↑←↓→“	
FN + ENTER	Išjungti LED 	

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Lai nodrošinātu produkta drošu lietošanu, ievērojiet šādus ieteikumus:

- Lietojiet atbilstoši paredzētajam mērķim – tastatūra ir paredzēta lietošanai ar personālajiem datoriem un citām saderīgām ierīcēm.
- Neizjauciet ierīci – iejaukšanās konstrukcijā var izraisīt darbības traucējumus vai apdraudēt lietotāju.
- Aizsargājiet no mitruma – neizvietojiet tastatūru ūdens vai citu šķidrumu ietekmē, lai izvairītos no īssavienojuma vai elektriskās strāvas trieciena riska.
- Izvairieties no pārkaršanas – neuzstādiet tastatūru siltuma avotu tuvumā vai tiešā saules gaismā.
- Neļaujiet bojāt vadu – izvairieties no vadu saliešanas, saspiešanas vai bojāšanas, kas var izraisīt darbības traucējumus.

2. LIETOŠANAS INSTRUKCIJAS

- Pievienojiet tastatūru atbilstošajam USB portam datorā.
- Pārliecinieties, ka dators ir atpazinis ierīci un draiveri ir pareizi instalēti.
- Ierīce darbojas kā HID interfeiss, kas nozīmē, ka to automātiski atpazīst operētājsistēma un nav nepieciešams instalēt papildu speciālus draiverus.
- Nelietojiet tastatūru ar slapjām rokām vai uz nestabilas virsmas.
- Ja klaviatūra nedarbojas pareizi, atvienojiet to un atkārtoti pievienojiet citam USB portam.

3. UZKOPŠANAS INSTRUKCIJAS

- Tīriet tastatūru ar mīkstu, sausu drānu vai viegli samitrinātu drānu.
- Nelietojiet ķīmiskos līdzekļus, kas var sabojāt virsmu.
- Regulāri pārbaudiet vadu, vai tam nav bojājumu.

4. DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI

BRĪDINĀJUMS:

- Tastatūra nav rotaļlieta – neatstājiet to mazu bērnu sasniedzamā vietā.
- Nelietojiet bojātu tastatūru – tas var radīt draudus lietotājam.
- Ilgstoša lietošana var izraisīt roku nogurumu – ik pēc 30–60 minūtēm veiciet pārtraukumus, lai izvairītos no plaukstu locītavu sasprindzinājuma.



5. IEPAKOJUMA SATURS

Mehāniska tastatūra, lietošanas instrukcija, USB-C kabelis

6. TEHNISKIE SPECIFIKĀCIJAS

- Taustiņu skaits: 61
- Režīms: vadu USB
- Materiāls: ABS + metāls (korpuss)
- Krāsa: melna un pelēka
- Pārslēdzēji: zemprofila Red
- Anti-ghosting: 22 taustiņi
- Apgaismojuma veids: varavīksnes
- Interfeisa tips: USB
- Kabelis: 1,5 m PVC
- Tastatūras izmērs: 294*104*25 mm
- Darba spriegums: 5 V
- Darba strāva: <150 mA
- Dzīves ilgums: ≥50 miljoni ciklu
- Darba temperatūra: 0°C~45°C

Taustiņš	Funkcija	Apraksts
FN + ESC	`	FN+ kreisais Ctrl
FN + prawy Shift + ESC	~	ESC
FN + 1	F1	Multivides
FN + 2	F2	Skaļums -
FN + 3	F3	Skaļums +
FN + 4	F4	Skaļuma izslēgšana
FN + 5	F5	Stop
FN +6	F6	Pre-Track
FN + 7	F7	Atskaņošana/Pauze
FN + 8	F8	Nākamais skaņdarbs
FN + 9	F9	E-pasts
FN + 0	F10	Sākums
FN + -	F11	Mans dators
FN + =	F12	Kalkulators
FN + /?	↑	
FN+ labais Alt	←	
FN + 	↓	
FN + labais Ctrl	→	
FN +]}	LED spilgtums+ 	3 līmeņi un izslēgšana, pulsējošais režīms neļauj regulēt spilgtumu
FN + [{	LED diodes spilgtums - 	3 līmeņi un izslēgšana, elpošanas režīms neļauj regulēt spilgtumu

Taustiņš	Funkcija	Apraksts
FN + ;:	LED diodes ātrums - 	3 līmeņi pārslēgšanai
FN + '''	LED diodes ātrums + 	3 līmeņi izvēlei
FN + \	LED režīma slēdzis 	17 režīmi, no kuriem izvēlēties
FN + WIN-L	Bloķēt logus	
FN + ESC	Atjaunošana	Nospiediet un turiet nospiestu 3 sekundes, lai atjaunotu noklusējuma režīmu
FN + Y	Print Scr	
FN + U	Scroll Lock	
FN + I	Pauze	
FN + H	Ievietot	
FN + J	Sākumlapa	
FN + K	Lapas augšā	
FN + N	DEL	
FN + M	Beigas	
FN + , <	Lapas leju	
FN + Backspace	DEL	
FN + kreisais Ctrl	Pārslēgt numurus uz F zonu	ESC līdz =+ līdz ~līdz F12
FN + W	Pārslēgt funkcijas starp „WASD” un „↑←↓→”	
FN + ENTER	LED diodes izslēgšana 	

1. OHUTUSALANE TEAVE

Toote ohutu kasutamise tagamiseks järgige järgmisi soovitusi:

- Kasutage klaviatuuri ettenähtud otstarbel – klaviatuur on mõeldud kasutamiseks personaalarvutiite ja muude ühilduvate seadmetega.
- Ärge lahti monteerige seadet – konstruktsiooni muutmine võib põhjustada rikkeid või ohustada kasutajat.
- Kaitse niiskuse eest – ära jäta klaviatuuri vee või muude vedelike mõjule, et vältida lühise või elektrilöögi ohtu.
- Vältige ülekuumenemist – ärge asetage klaviatuuri soojusallikate lähedusse ega otsese päikesevalguse kätte.
- Ära kahjusta kaablit – ära paina, pigista ega kahjusta toitekaablit, sest see võib põhjustada rikkeid.

2. KASUTUSJUHEND

- Ühendage klaviatuur arvuti vastava USB-portiga.
- Veenduge, et arvuti on seadme tuvastanud ja draiverid on õigesti installitud.
- Seade töötab HID-liidesena, mis tähendab, et operatsioonisüsteem tuvastab selle automaatselt ja ei vaja täiendavate spetsiaalsete draiverite installimist.
- Ärge kasutage klaviatuuri märgade kättega ega ebastabiilsel pinnal.
- Kui klaviatuur ei tööta korralikult, ühendage see lahti ja ühendage uuesti teise USB-porti.

3. HOOLDUSJUHISED

- Puhastage klaviatuuri pehme, kuiva lapiga või kergelt niisutatud lapiga.
- Ärge kasutage kemikaale, mis võivad pinda kahjustada.
- Kontrollige regulaarselt juhtmeid kahjustuste suhtes.

4. OHUTUSHOIATUSED

HOIATUS:

- Klaviatuur ei ole mänguasi – hoidke see väikeste laste eest eemal.
- Ärge kasutage kahjustatud klaviatuuri – see võib kasutajale ohtlik olla.
- Pikaajaline kasutamine võib põhjustada käte väsimust – tehke iga 30–60 minuti järel paus, et vältida randmete ülekoormust.


5. PAKENDI SISU

Mehaaniline klaviatuur, kasutusjuhend, USB-C-kaabel

6. TEHNILISED ANDMED

- Klahvide arv: 61
- Režiim: juhtmega USB
- Materjal: ABS + metall (korpus)
- Värv: must ja hall
- Lülitid: madala profilliga Red
- Anti-ghosting: 22 klahvi
- Valgustuse tüüp: vikerkaarevärviline
- Liidese tüüp: USB
- Kaabel: 1,5 m PVC
- Klaviatuuri suurus: 294*104*25 mm
- Töötamispinge: 5 V
- Töövool: <150 mA
- Kasutusiga: ≥50 miljonit tsüklit
- Töötemperatuur: 0°C~45°C

Klahv	Funktsioon	Kirjeldus
FN + ESC	`	FN+ vasak Ctrl
FN + parem Shift + ESC	~	ESC
FN + 1	F1	Meedia
FN + 2	F2	Helitugevus -
FN + 3	F3	Helitugevus +
FN + 4	F4	Vaigistamine
FN + 5	F5	Peatus
FN +6	F6	Eelneva loo
FN + 7	F7	Esitus/Paus
FN + 8	F8	Järgmine lugu
FN + 9	F9	E-post
FN + 0	F10	Kodu
FN + -	F11	Minu arvuti
FN + =	F12	Kalkulaator
FN + /?	↑	
FN+ parem Alt	←	
FN + 	↓	
FN + parem Ctrl	→	
FN +]}	LED-i heledus+ 	3 taset ja väljalülitamine, pulseeriv režiim ei võimalda heleduse reguleerimist
FN + [{	LED-i heledus - 	3 taset ja väljalülitamine, hingamise režiimis ei ole heledust võimalik reguleerida

Klahv	Funktsioon	Kirjeldus
FN + ::	LED-i kiirus – 	3 lülitusastet
FN + '''	LED-i kiirus + 	3 valitavat taset
FN + \	LED-režiimi lüliti 	17 režiimi valik
FN + WIN-L	Aknad lukustada	
FN + ESC	Taastamine	Hoia nuppu 3 sekundit all, et taastada vaikimisi režiim
FN + Y	Print Scr	
FN + U	Scroll Lock	
FN + I	Paus	
FN + H	Sisestamine	
FN + J	Avaleht	
FN + K	Lehekülj üles	
FN + N	DEL	
FN + M	Lõpp	
FN + , <	Lehekülj alla	
FN + Backspace	DEL	
FN + vasak Ctrl	Numbrite ümberlülitamine F-tsoonile	ESC kuni =+ kuni ~-kuni F12
FN + W	Funktsioonide vahetamine „WASD” ja „↑←↓→” vahel	
FN + ENTER	LED-indikaatori väljalülitamine 	

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Pentru a asigura utilizarea în siguranță a produsului, vă rugăm să respectați următoarele recomandări:

- Utilizați conform destinației – tastatura este concepută pentru a fi utilizată cu computere personale și alte dispozitive compatibile.
- Nu dezamblați dispozitivul – modificarea designului poate duce la funcționarea defectuoasă sau la pericol pentru utilizator.
- Protejați-l de umiditate – nu expuneți tastatura la apă sau alte lichide pentru a evita riscul de scurtcircuit sau electrocutare.
- Evitați supraîncălzirea – nu așezați tastatura în apropierea surselor de căldură sau în lumina directă a soarelui.
- Evitați deteriorarea cablului – nu îndoiiți, nu strângeți și nu deteriorați cablul de alimentare, deoarece acest lucru poate duce la funcționarea defectuoasă a aparatului.

2. INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- Conectați tastatura la portul USB corespunzător de pe computer.
- Asigurați-vă că computerul a detectat dispozitivul și că driverele au fost instalate corect.
- Dispozitivul funcționează ca o interfață HID, ceea ce înseamnă că este recunoscut automat de sistemul de operare și nu necesită instalarea de drivere dedicate suplimentare.
- Nu utilizați tastatura cu mâinile ude sau pe o suprafață instabilă.
- Dacă tastatura nu funcționează corect, deconectați-o și reconectați-o la un alt port USB.

3. INSTRUCȚIUNI DE ÎNTREȚINERE

- Curățați tastatura cu o cârpă moale și uscată sau cu o cârpă ușor umezită.
- Nu utilizați substanțe chimice care pot deteriora suprafața.
- Verificați periodic cablul pentru a detecta eventualele deteriorări.

4. AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ

AVERTISMENT:


- Tastatura nu este o jucărie – țineți-o la îndemâna copiilor mici.
- Nu utilizați o tastatură deteriorată – aceasta poate prezenta un risc pentru utilizator.
- Utilizarea prelungită poate provoca oboseala mâinilor – faceți pauze la fiecare 30-60 de minute pentru a evita suprasolicitarea încheieturilor.





5. CONȚINUTUL PACHETULUI

Tastatură mecanică, manual de utilizare, cablu USB-C

6. SPECIFICAȚII TEHNICE

- Număr de taste: 61
- Mod: USB cu fir
- Material: ABS + metal (carcasă)
- Culoare: negru și gri
- Comutatoare: profil redus roșu
- Anti-ghosting: 22 taste
- Tip iluminare: curcubeu
- Tip interfață: USB
- Cablu: 1,5 m PVC
- Dimensiuni tastatură: 294*104*25 mm
- Tensiune de funcționare: 5 V
- Curent de funcționare: <150 mA
- Durată de viață: ≥50 milioane de cicluri
- Temperatură de funcționare: 0°C~45°C

Tastă	Funcție	Descriere
FN + ESC	`	FN+ Ctrl stânga
FN + dreapta Shift + ESC	~	ESC
FN + 1	F1	Media
FN + 2	F2	Volum -
FN + 3	F3	Volum +
FN + 4	F4	Silențios
FN + 5	F5	Oprire
FN +6	F6	Pre-Track
FN + 7	F7	Redare/Pauză
FN + 8	F8	Piesa următoare
FN + 9	F9	E-mail
FN + 0	F10	Acasă
FN + -	F11	Computerul meu
FN + =	F12	Calculator
FN + /?	↑	
FN+ dreapta Alt	←	
FN + 	↓	
FN + dreapta Ctrl	→	
FN +]}	Luminozitate LED+ 	3 niveluri și oprire, modul pulsatoriu nu permite reglarea luminozității
FN + [{	Luminozitate LED - 	3 niveluri și oprire, modul de respirație nu permite reglarea luminozității

Tastă	Funcție	Descriere
FN + ;:	Viteza LED – 	3 niveluri pentru comutare
FN + '":	Viteza LED + 	3 niveluri din care puteți alege
FN + \	Comutator mod LED 	17 moduri din care puteți alege
FN + WIN-L	Blocare ferestre	
FN + ESC	Restabilire	Țineți apăsat timp de 3 secunde pentru a restabili modul implicit
FN + Y	Print Scr	
FN + U	Blocare derulare	
FN + I	Pauză	
FN + H	Insert	
FN + J	Pagina principală	
FN + K	Pagina sus	
FN + N	DEL	
FN + M	Sfârșit	
FN + , <	Pagina următoare	
FN + Backspace	DEL	
FN + stânga Ctrl	Comutați numerele în zona F	ESC la =+ la ~la F12
FN + W	Comutați funcțiile între „WASD” și „↑←↓→”	
FN + ENTER	Oprire LED 	



Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt może zawierać substancje posiadające właściwości trujące i rakotwórcze, niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi, ponadto zatruwające glebę oraz wody gruntowe. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Więcej informacji na temat punktów utylizacji urządzeń można uzyskać od władz lokalnych, firm utylizacyjnych oraz w miejscu zakupu tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

The symbol of a crossed-out wheeled bin placed on electronic or electrical equipment, its packaging or accompanying documents means that the product may not be thrown out together with other waste. Used equipment may contain substances with toxic and carcinogenic properties, hazardous to human health and life, and poisoning the soil and groundwater. It is the user's responsibility to hand over the used equipment to a designated collection point for its proper processing. For more information on recycling of electronic and electrical equipment, please contact your local authorities, waste disposal services and the place where you purchased this product.

The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery of secondary raw materials, including recycling, waste equipment. At this stage, attitudes are formed that affect the preservation of the common good, which is a clean natural environment.



tracer[®]

Producent:

Megabajt Sp. z o.o., ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa
e-mail: info@megabajt.com.pl, tel. +48 22 560 73 00